

ARCHIVIO GENERALIZIO - Sezione Storica

Chierici Regolari Somaschi

n. 94B 691

Fisewjn

lorenis, 16 febbraio 1962

(Arch. Loumasca) Lovanii 14. 2. 1962

Carissime Pater!

Post iter felicissimum Deo iuvante
Lovanium salvi pervenimus in patriam nostram
pluviosam. Grati nunc reputamus quanta hu-
manitate quanta amicitia quanta liberalitate
nos Comi excepisti. Dulce erit in tam longo i-
tinere domum tam hospitalem invenire, unde
cibipote quiete refecti rursus proficisci possemus.
Semper speramus te aliquando ad septentriones
venturum esse ut te apud nos excipere possimus.

Ut scripsi, nos optime valetis. Filio-
lae iter bene motuerunt neque ullo modo
mala inde passae sunt.

Cura tu autem ut bonam valetudi-
nem servas, laborando quidem et mdando
sed modice: Ne quid nimis!

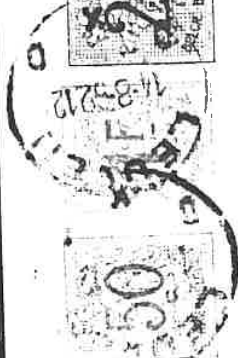
Iterum iterumque gratias agimus
cunctis qui Comi nos exceperunt: tibi imprimis,
tum familiae illi, quae cum cenovi, adolescentibus
tandem qui nos urbem monstraverunt.

Vale, optime Pater, et nostri
memor maneat!



[Handwritten signature]

DE UT



POSTEA

CARTE POST

Nom
et adresse de
l'expéditeur

J Yewijn
P. Lebrunstraat 27
LEUVEN/Belgio

Molto Rev. Padre G. B. Pigato

Collégio Gallio

Via Gallio 1

COMO

I T A L I E



PUBLIBEL 1893

Lovanii 14 2 1962

Carissime Pater!

Post iter felicissimum Deo iuvante salvi pervenimus in patriam nostram pluviosam. Grati nunc reputamus quanta humanitate quanta amicitia, quanta liberalitate nos Comi excepisti. Dulce erat in tam longo itinere domum tam hospitalem invenire, unde potu cibo quiete refecti rursus proficisci possemus. Semper speramus te aliquando ad septemriones venturum esse ut te apud nos excipere possimus.

Ut scripsi, nos optime valemus. Filiolae iter bene sustinuerunt neque ullo modo mala inde passae sunt.

Cura tu autem ut bonam valetudinem serves, laborando quidem et sudando sed modice. Ne quid nimis!

Iterum iterumque gratias agimus cunctis qui Comi nos exceperunt tibi imprimis, tum familiae illi, quacum cenavi, adolescentibus tandem qui nobis urbem monstraverunt.

Vale, optime Pater, et nostri memor maneat.

J. Jisewiin
